高山祭の屋台行事 ユネスコ無形文化遺産 登録決定!

「山・鉾・屋台行事」のユネスコ無形文化遺産登録にあたり

平成28年12月1日に、ユネスコ無形文化遺産保護条約の第11回政府間委員会より、当市の「高山祭の屋台行事」を含む「山・鉾・屋台行事」が、ユネスコ無形文化遺産代表一覧表への「記載」の決議がなされました。ユネスコ無形文化遺産への登録は、当市にとって悲願であり、「高山祭の屋台行事」の継承にご尽力いただいている市民の皆様や関係団体の皆様とともに、大変喜んでいるところでございます。

「高山祭の屋台行事」は高山における伝統文化の象徴であると同時に、当市の重要な観光資源のひとつであります。また、その屋台行事を支える高山祭屋台は本市の日本遺産を構成する重要な文化財でもありますので、今後さらにその付加価値が高まるものと大いに期待をするものであります。

今回のユネスコ無形文化遺産登録は、文化遺産として将来にわたって永く保存し、伝えていく責任を私たちに与えられたとも言えます。地域の皆様と協力し、更なる継承と発展に向け取り組んでまいります。

高山市長 國島芳明（くにしま みちひろ）

つたえる・ひろげる・つくりだす　高山市制施行80周年

広報たかやま　平成28年(2016年) 12/1　号外

高山祭の屋台行事
ユネスコ無形文化遺産に

登録記念行事は
12月2日(金)

日時　12月2日(金) 17:00～18:30予定
場所　高山市役所正面玄関(警察署横)
内容　行列出迎え、登録決定報告、市内小学生による決意表明、くす玉割り、あいさつ(國島市長、王小雄興保存会)、鏡開き(市内造り酒屋)、酒が無料振る舞い、めでた相撲、踊子舞
※登録を祝い、16:00から山王・八雲興保存会の枝神社御旅所と櫻山八雲宮から市役所まで（踊子舞、お囃子、獅子舞）があるほか、18時からアルプス展望公園スカイパークで花火（約10分間）の打ち上げがあります。
問合先　高山市文化財課　☎0577-35-3156

【編集・発行】高山市

Kouhou Takayama　Special Edition　Dec. 1, 2016

UNESCO has designated
[Yatai Float Festival in Takayama]
as World Heritage.

On the 1st of December, Yatai Float Festival in Takayama has officially been designated as UNESCO World Heritage Intangible Cultural Heritage of Humanity.

According to the Agency of Cultural Affairs, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) had a committee meeting in Addis Ababa, Ethiopia and decided to officially designate [**Yama, Hoko, Yatai, Float Festivals in Japan** (23 festivals including the **Takayama**'s **Yatai Float Festivals**)] as Intangible Cultural Heritage of Humanity.
Upon this designation by UNESCO, Mayor Michihiro Kunishima has made a statement with joy and a new commitment for the future. Mayor Kunishima says "I am very happy that the Takayama's Yatai Float Festival had been designated as World Heritage in this special year of the 80th Anniversary of Takayama, and it is also an important tourist resource. Now I am committed to inherit and promote this precious heritage, with supports from the residents, for the next generation."
Besides Yama, Hoko, Yatai float festival, twenty two (22) Japanese heritages, including [Nohgaku Theatre] (Kabuki Theatre) (Gagaku) [Washoku, Traditional Dietary Cultures of the Japanese] (Washi, Japanese Paper) are listed as the Intangible Cultural Heritage of Humanity.
Now, Takayama Festival has been recognized as a heritage of the world.

Commemorative Events
December 2nd (Fri), 2016

17:00 ~ 18:30
Where? Takayama City Hall
What? Greeting Speeches, Serving sake, Procession, Modern song Line Dance Performance.
Anybody is welcome to join us to celebrate this special occasion!
At 18:00, the procession with Line Dance, Festival Music and Yatai-yoki will start from Sorin Hajiyaga Shrine' s Oshibiki Street to Nakabashi Red Bridge and Sakuraoka Hachiman-gu Shrine to Takayama City Hall.
At 18:05 for about 10 minutes
Fireworks on the Sky Park to celebrate this special event.

Contact : Cultural Assets Conservation Division 0577-35-3156

▲登録決定を受け、広報たかやまでは日本語版と英語版で号外を発行。市内各所で配布しました。